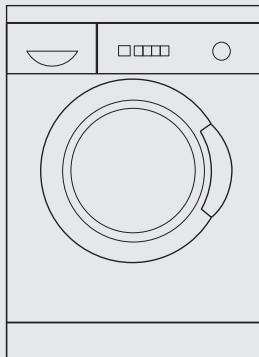




Πλυντήριο ρούχων



ει Οδηγίες χρήσης και  
τοποθέτησης



Household Appliances

# Πίνακας περιεχομένων

## Οδηγίες χρήσης

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας .....	5
Πεδίο χειρισμού .....	6
Πριν το πρώτο πλύσιμο .....	7
Προετοιμασία, ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων μέσα στη συσκευή .....	8
Προετοιμασία των ρούχων .....	8
Ταξινόμηση ρούχων .....	9
Τοποθέτηση των ρούχων μέσα στο τύμπανο .....	11
Απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης .....	12
Δοσολογία απορρυπαντικού .....	12
Πλήρωση απορρυπαντικού / μέσου περιποίησης .....	13
Προγράμματα και λειτουργίες .....	14
Διακόπτης επιλογής προγράμματος .....	14
Διακόπτης επιλογής αριθμού στροφών στυψίματος .....	17
Πλήκτρα για τις πρόσθετες λειτουργίες ..	18
Πλύσιμο ρούχων .....	25
Άλλαγή προγράμματος .....	27
Διακοπή προγράμματος .....	27
Μετά την πλύση .....	28
Αφαίρεση των ρούχων από τη συσκευή ..	28
Ειδικές εφαρμογές .....	29
Μούλιασμα .....	29
Κολλάρισμα .....	30

## **Οδηγίες τοποθέτησης**

Καθαρισμός και περιποίηση .....	31
Καθαρισμός περιβλήματος, πίνακα χειρισμού και τροφοδοτικών αγωγών .....	31
Καθαρισμός του τυμπάνου .....	31
Αφαλάτωση του πλυντηρίου .....	31
Καθαρισμός του συρταριού για το απορρυπαντικό .....	32
Καθαρισμός της αντλίας .....	33
Καθαρισμός των φίλτρων στην παροχή νερού .....	35
Αντιμετώπιση μικρών προβλημάτων .....	36
Ενδείξεις σφαλμάτων .....	37
Στοιχεία κατανάλωσης .....	44
Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ..	45
Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά .....	47
Υποδείξεις ασφαλείας .....	47
Συσκευασία και παλιά συσκευή .....	47
Εξαρτήματα που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή .....	48
Διαστάσεις .....	49
Τοποθέτηση της συσκευής σε κάτω ερμάριο ή εντοιχισμός της συσκευής .....	49
Επιφάνεια τοποθέτησης .....	50
Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς .....	51
Μήκη εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων	53
Σύνδεση νερού .....	54
Ευθυγράμμιση .....	56
Σύνδεση στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρειαύματος .....	57
Μεταφορά, π.χ.σε περίπτωση μετακόμισης .....	58

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης και  
τοποθέτησης και όλες τις άλλες πληροφορίες  
που συνοδεύουν το πλυντήριό σας και  
ακολουθήστε τες.

Φυλάξτε όλα τα έντυπα για τη μετέπειτα χρήση  
ή για κάποιον επόμενο χρήστη.

# Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

## Γενικά

Το πλυντήριό σας προορίζεται

- μόνο για οικιακή χρήση,
- για το πλύσιμο ρούχων, τα οποία μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο με νερό,
- για τη λειτουργία με κρύο πόσιμο νερό και κοινά απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης του εμπορίου, τα οποία είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια.

## Υποδείξεις ασφαλείας

Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο πλυντήριο.

Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το πλυντήριο.

Μην βάζετε/τραβάτε το φις με βρεγμένα χέρια στην/από την πρίζα.

Βγάζετε το φις από την πρίζα, τραβώντας το μόνο από τη λαβή του και όχι από το καλώδιο.

Μην αγγίζετε κατά το πλύσιμο σε υψηλές θερμοκρασίες την πόρτα της συσκευής.

Προσοχή κατά την άντληση των καυτών απόνερων.

Μην ανεβαίνετε επάνω στο πλυντήριο.

Μην ακουμπάτε επάνω στην ανοιχτή πόρτα.

## Δ Κίνδυνος ασφυξίας!

Μην αφήνετε να περιέλθει η συσκευασία και τα μέρη της στα χέρια παιδιών. Κίνδυνος ασφυξίας από τα χαρτόνια που διπλώνουν και τα λεπτά πλαστικά φύλλα.

## Δ Κίνδυνος-Θάνατος!

Στις παλιές συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται πλέον, τραβήξτε το φις από την πρίζα. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και απομακρύνετε το μαζί με το φις.

Καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας. Έτσι δεν θα εγκλωβιστούν παιδιά που παίζουν μέσα στη συσκευή και δεν θα θέσουν τη ζωή τους σε κίνδυνο.

# Πεδίο χειρισμού

Πλήκτρα για τις πρόσθετες λειτουργίες

(αν το επιθυμείτε, πρόσθετα στο πρόγραμμα)

**Πρόπλυση:** Πρόσθετη ενεργοποίηση της πρόπλυσης

**Λιγότερο σιδέρωμα:** Απαλότερο στύψιμο

**Έξτρα Ξέβγαλμα:** Πρόσθετο ξέβγαλμα

**Εντατικό:** Εντατικότερο πλύσιμο

Ο συνδυασμός των πρόσθετων λειτουργιών είναι δυνατός ανά πάσα στιγμή.

Οι ενδεικτικές λυχνίες των πλήκτρων ανάβουν, όταν είναι ενεργοποιημένες οι πρόσθετες λειτουργίες.

Απενεργοποίηση των πρόσθετων λειτουργιών:  
Πατήστε εκ νέου τα πλήκτρα. Η ενδεικτική λυχνία σβήνει.

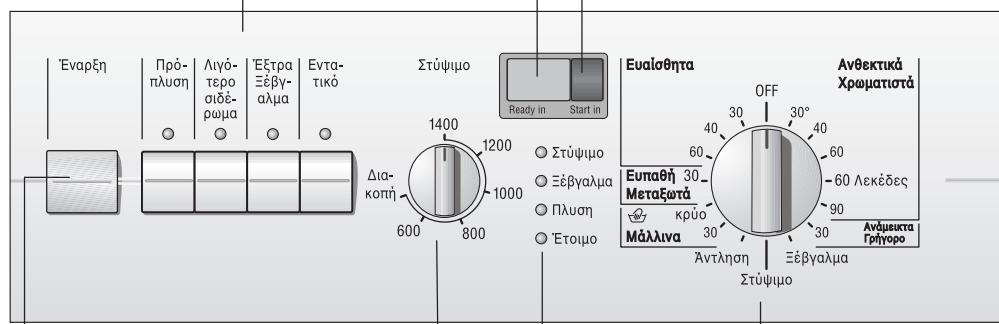
**Ένδειξη Ready In** (υπολειπόμενη διάρκεια), όταν έχετε επιλέξει πρόγραμμα.

**Ένδειξη Start In** (ώρα έναρξης), όταν έχει επιλεγεί πρόσθετα Start In.

Το άνω κόμμα μεταξύ του ψηφίου και του **h** αναβοσβήνει, μέχρις ότου παρέλθει η διάρκεια ως την **ώρα έναρξης**. Τότε ξεκινά αυτόματα το επιθυμητό πρόγραμμα και δείχνεται η **υπολειπόμενη διάρκεια**.

**Πλήκτρο Start In** (ώρα έναρξης)  
(αν το επιθυμείτε)

Η ώρα έναρξης Start In μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα μιας ώρας το πολύ μέχρι **19h** αργότερα.



**Διακόπτης επιλογής αριθμού στροφών στυψίματος** (αν το επιθυμείτε)

Για τη ρύθμιση του αριθμού στροφών χωρίς διαβαθμίσεις, πρέπει να κουμπώσει στο **Διακοπή**.

**Πλήκτρο Έναρξη**

Για την έναρξη της διαδικασίας πλυσίματος  
(Πρέπει να έχει επιλεγεί πρόγραμμα).

**Διακόπτης επιλογής προγράμματος**

Για τη θέση του πλυντηρίου σε και εκτός λειτουργίας (ON / OFF) και για την επιλογή του προγράμματος.

Ο διακόπτης είναι δυνατόν να περιστραφεί προς τις δύο κατευθύνσεις.

Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος δεν γυρίζει ενώ το πρόγραμμα εξελίσσεται – η πορεία του προγράμματος ελέγχεται ηλεκτρονικά.

**Ενδεικτικές λυχνίες για την κατάσταση του προγράμματος**

Η ενδεικτική λυχνία **Έτοιμο** ανάβει, όταν έχει επιλεγεί πρόγραμμα.

Οι ενδεικτικές λυχνίες **Πλυση**, **Ξέβγαλμα**, **Στύψιμο** ανάβουν, όταν έχει πατηθεί το πλήκτρο **Έναρξη** και τρέχει το εκάστοτε τμήμα προγράμματος.

Οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν: Διαταραχή λειτουργίας.

# Πριν το πρώτο πλύσιμο

## Προσοχή

Το πλυντήριο πρέπει να έχει τοποθετηθεί και να έχει συνδεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, βλ. από τη σελίδα 47.

**i** Προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο, το πλυντήριο έχει υποβληθεί σε έλεγχο λειτουργίας. Για να απομακρυνθούν τα τυχόν υπολείμματα νερού από τον έλεγχο της συσκευής, το πρώτο πλύσιμο πρέπει να γίνει **χωρίς** ρούχα.

- Ανοίξτε τη βρύση.
- Τραβήξτε το συρτάρι για το απορρυπαντικό μέχρι το τέρμα προς τα έξω.
- Χύστε περ. 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη II του συρταριού για το απορρυπαντικό.
- Γεμίστε τη θήκη II με  $\frac{1}{2}$  μεζούρα απορρυπαντικό.

**i** Μη χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό για μάλινα ή ευπαθή ρούχα (σχηματισμός αφρού).

- Κλείστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό.
- Κλείστε την πόρτα.
- Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα

**Ανθεκτικά 90 °C.**

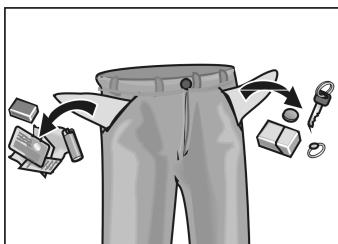
- Πλατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**.  
Το πρόγραμμα ξεκινά.

Το πρόγραμμα έχει λήξει, όταν στην ένδειξη η διάρκεια του προγράμματος βρίσκεται στο **-0-**:

- Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**.

# Προετοιμασία, ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων μέσα στη συσκευή

## Προετοιμασία των ρούχων



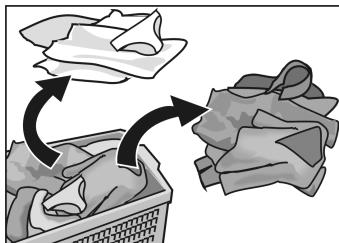
### Προσοχή

Τα ξένα σώματα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου, βελόνες, πρόκες) μπορούν να προξενήσουν ζημιές στα ρούχα ή σε κατασκευαστικά μέρη του πλυντηρίου σας (π.χ. τύμπανο).

- ❑ Αδειάζετε τις τσέπες των ρούχων.
- ❑ Βουρτσίζετε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- ❑ Κλείνετε τα φερμουάρ και κουμπώνετε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες.
- ❑ Αφαιρείτε από τις κουρτίνες τα πιαστράκια για το κρέμασμα ή τα δένετε μέσα σε δίχτυ/σακούλα πλυσίματος.
- ❑ Πλένετε μέσα σε δίχτυ πλυσίματος/μαξιλαροθήκη:
  - τα ιδιαίτερα ευαίσθητα ρούχα, π.χ. λεπτά καλσόν, κουρτίνες,
  - τα ιδιαίτερα ευαίσθητα ρούχα, π.χ. λεπτά καλσόν, κουρτίνες,
  - τα σουτιέν με μπαλένες (οι μπαλένες είναι δυνατόν να βγουν κατά το πλύσιμο και να προξενήσουν ζημιές στη συσκευή).
- ❑ Γυρίζετε τα παντελόνια, τα πλεκτά και τα ρούχα με ειδική ύφανση, π.χ. φόρμες γυμναστικής, μπλουζάκια ή φούτερ, από την ανάποδη μεριά.

# Ταξινόμηση ρουχών

Κατά χρώματα και ανάλογα με το πόσο είναι λερωμένα



Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα

## Προσοχή

Τα ρούχα μπορεί να ξεβάφουν. Μην πλένετε καινούργια χρωματιστά ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.

Τα λευκά ρούχα μπορεί να "γανιάσουν". Πλένετε τα λευκά και τα χρωματιστά ρούχα ξεχωριστά.

**i** Τηρείτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή για τη φροντίδα!

## Ελαφρά λερωμένα

Δεν είναι εμφανείς ρύποι και λεκέδες. Τα ρούχα έχουν πάρει ενδεχομένως τη μυρωδιά του σώματος.

## Κανονικά λερωμένα

Εμφανείς ρύποι και/ή λίγοι όχι δύσκολοι λεκέδες.

## Πολύ λερωμένα

Εμφανείς δύσκολοι ρύποι και/ή λεκέδες, ρούχα εργασίας όπως φόρμα συνεργείου, ρούχα φούρναρη και χασάπη.

## Χαρακτηριστικό λεκέδες

- Λίπος επιδερμίδας, λάδια/λίπη φαγητού, σάλτσες, ορυκτέλαιο, κηροί (περιέχοντες λίπη/λάδια).
- Τσάι, καφές, κόκκινο κρασί, φρούτα, λαχανικά (λευκαινόμενοι).
- Αίμα, αβγό, γάλα, άμυλο (περιέχοντες πρωτεΐνες-/υδατάνθρακες).
- Αιθάλη, χώμα, άμμος (χρωστικές), ρούχα τένις λερωμένα με κοκκινόχωμα γηπέδου.

## **Αφαίρεση λεκέδων**

Οι λεκέδες πρέπει να αφαιρούνται ή τουλάχιστον να υφίστανται την κατάλληλη προεργασία κατά το δυνατόν αμέσως, όσο είναι ακόμα νωποί.

Δοκιμάζετε πρώτα με νερό και σαπούνι, πιέζοντας στο σημείο αυτό ελαφρά με καθαρό πανί. Μην τρίβετε το ύφασμα.

Στη συνέχεια πλένετε τα ρούχα στο ανάλογο πρόγραμμα.

Μερικές φορές δύσκολοι λεκέδες/λεκέδες που έχουν στεγνώσει, είναι δυνατόν να εξαφανιστούν μόνο μετά από πολλά πλυσίματα.

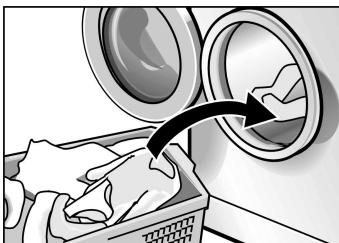
## Τοποθέτηση των ρούχων μέσα στο τύμπανο

### ⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Τα ρούχα, τα οποία έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά, π.χ. μέσα για την απομάκρυνση λεκέδων, βενζίνη καθαρισμού, μπορούν μετά την τοποθέτησή τους μέσα στο τύμπανο, να οδηγήσουν σε έκρηξη. Γι' αυτό πλύντε τα ρούχα αυτά προηγουμένως πολύ καλά στο χέρι.

### Προσοχή

Ξένα σώματα μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου μπορούν να επιφέρουν ζημίες στα ρούχα. Πριν την τοποθέτηση των ρούχων ελέγχετε, μήπως βρίσκεται κάποιο ξένο αντικείμενο μέσα στο τύμπανο της συσκευής.



- ❑ Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
- ❑ Ξεδιπλώνετε τα ταξινομημένα ρούχα και τα τοποθετείτε μέσα στο τύμπανο χωρίς να τα πιέσετε, μεγάλα και μικρά κομμάτια ανακατεμένα.

Τα ρούχα διαφορετικών μεγεθών κατανέμονται καλύτερα κατά το στύψιμο.

- i** Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη επιτρεπτή ποσότητα φόρτωσης της πλυντηρίου επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων (επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων). Η υπερφόρτωση επηρεάζει αρνητικά το αποτέλεσμα του πλυσίματος και ευνοεί τον σχηματισμό ζαρών.

- ❑ Κλείστε την πόρτα της συσκευής. Προσέξτε να μην εγκλωβιστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και την ελαστική τσιμούχα της πόρτας.

# Απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης

## Δοσολογία απορρυπαντικού

### ⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα μέσα περιποίησης ρούχων σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

Η δοσολογία του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται ανάλογα με

- ❑ τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Τον βαθμό σκληρότητας του νερού της περιοχής σας μπορείτε να τον πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.
- ❑ την ποσότητα των ρούχων.
- ❑ το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα.
- ❑ τα στοιχεία του παρασκευαστή απορρυπαντικού. Με τη σωστή δοσολογία πλένετε φιλικά προς το περιβάλλον και επιτυγχάνετε καλά αποτελέσματα πλυσίματος.

Χύνετε το υγρό απορρυπαντικό στο ανάλογο δοσιμετρικό δοχείο.

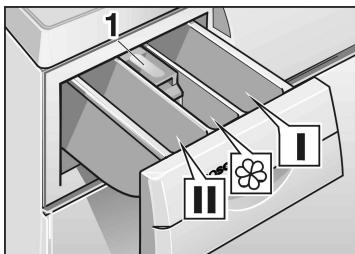
### Πολύ λίγο απορρυπαντικό:

Τα ρούχα δεν καθαρίζουν καλά και με την πάροδο του χρόνου θαμπώνουν και σκληραίνουν. Επάνω στα ρούχα μπορεί να σχηματισθούν γκριζόκαφε λεκέδες υπό μορφή κουκκίδων (κηλίδες λίπους). Επικάθιση αλάτων στα θερμαντικά στοιχεία.

### Πάρα πολύ απορρυπαντικό:

Επιβαρύνεται το περιβάλλον. Κατά το πλύσιμο μπορεί να οδηγήσει σε σχηματισμό μεγάλης ποσότητας αφρού με αποτέλεσμα να μειωθεί η μηχανική επεξεργασία για το πλύσιμο των ρούχων. Αυτό μπορεί να είναι η αιτία για άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος και έβγαλματος.

## Πλήρωση απορρυπαντικού/μέσου περιποίησης



### Θήκη I

Απορρυπαντικό για την πρόπλυση ή κόλλα.

### Θήκη II

Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση (πλύσιμο), αποσκληρυντικό μέσο, μέσο μουλιάσματος, λευκαντικό και αλάτι για την αφαίρεση λεκέδων.

### Θήκη ☈

Μέσα περιποίησης, π.χ. μαλακτικό ή μέσο φορμαρίσματος.

(Γεμίστε τη θήκη το ανώτερο μέχρι την κάτω άκρη του ένθετου 1).

- i** Συμπικνωμένα ή παχύρρευστα μαλακτικά και μέσα φορμαρίσματος πρέπει να αφαιώνονται με λίγο νερό, προτού τα χύσετε μέσα στη θήκη (έτσι εμπιδίζεται το φράξιμο της υπερχείλισης).

# Προγράμματα και λειτουργίες

## Διακόπτης επιλογής προγράμματος

### Βασικά προγράμματα

Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα – βλ. επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων.

- i** Τα προγράμματα έχουν προσαρμοστεί από άποψης χρόνου ιδανικά για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Σε περισσότερο λερωμένα ρούχα μειώνετε την ποσότητα φόρτωσης των ρούχων ή πατάτε το πλήκτρο **Εντατικό!**

#### Ανθεκτικά/Χρωματιστά 30, 40, 60 °C

Για ανθεκτικά ρούχα, π.χ. από βαμβακερά ή λινά υφάσματα.

#### Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες

Για λερωμένα ρούχα ή ρούχα με λεκέδες, π.χ. βαμβακερά ή λινά υφάσματα.

Πρόγραμμα οικονομίας ενέργειας και νερού. Λόγω της παράτασης της διάρκειας πλυσίματος σ' αυτό των πρόγραμμα των 60 °C επιτυγχάνεται αποτέλεσμα καθαρισμού παρόμοιο με εκείνο του προγράμματος των 90 °C, όμως με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ενέργειας και νερού.

#### Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C

Πρόγραμμα με μεγάλη κατανάλωση ενέργειας για ρούχα ανθεκτικά στη θερμοκρασία βρασμού του νερού, π.χ. από βαμβακερά ή λινά υφάσματα.

Για να προστατευθούν οι αγωγοί αποχέτευσης, τα καυτά απόνερα αναμιγνύονται πριν την άντληση με περ. 7 λίτρα κρύο νερό.

#### Ευαίσθητα 30, 40, 60 °C

Για ευαίσθητα ρούχα, π. χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα.

- i** Επίσης κατάλληλο ως **Σύντομο πρόγραμμα**.

## **Ανάμεικτα/Γρήγορο 30 °C**

Πρόγραμμα προσαρμοσμένο από άποψης χρόνου ιδανικά για ελαφρά λεωφορεία βαμβακερά και ευαίσθητα ρούχα. Μπορούν να πλυσθούν μαζί διαφορετικά είδη ρούχων. Επίσης κατάλληλο για το πλύσιμο καινούργιων ρούχων, προτού φορεθούν για πρώτη φορά.

**i** Πλένετε τα λευκά και τα χρωματιστά ρούχα ξεχωριστά.

Μην πλένετε καινούργια χρωματιστά ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.

Σύντομη διάρκεια πλυσίματος

## **Ευπαθή/Μεταξωτά 30 °C**

Για πολύ ευαίσθητα μεταξωτά, σατέν, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα (π.χ. κουρτίνες).

Πλύσιμο ευπαθών ρούχων στους 30 °C για μεταξωτά που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο.

**i** Σας συνιστούμε να μην πλένετε τα ρούχα μαζί με άλλα, τραχύτερα υφάσματα.

Στο πρόγραμμα αυτό δεν εκτελείται στύψιμο ανάμεσα στα ξεβγάλματα.

## **Μάλλινα ✂ Κρύο, 30 °C**

Για μάλλινα ή σύμμεικτα μάλλινα υφάσματα και ρούχα, π.χ. κασμίρι, μοχαΐρ ή ανγκορά, πλενόμενα στο χέρι ή στο πλυντήριο.

Επίσης κατάλληλο για μεταξωτά πλενόμενα στο χέρι.

## **Πρόσθετα προγράμματα**

### **Ξέβγαλμα**

Ξεχωριστό ξέβγαλμα με επακόλουθο στύψιμο για ευαισθήτα ρούχα για το ξέβγαλμα ρούχων που πλύθηκαν στο χέρι ή για κολλάρισμα. Πρόσθετο ξέβγαλμα δυνατό με το πάτημα του πλήκτρου **Έξτρα Ξέβγαλμα**.

Μειωμένος αριθμός στροφών στυψίματος.

### **Στύψιμο**

Στύψιμο μετά από πρόγραμμα με τη ρύθμιση **Διακοπή** ή για το στύψιμο ρούχων που πλύθηκαν στο χέρι, με επιλογή του επιθυμητού αριθμού στροφών στυψίματος. Τα απόνερα ή το νερό ξεβγάλματος αντλούνται πριν το στύψιμο.

### **Άντληση**

Απάντληση του νερού ξεβγάλματος μετά από πρόγραμμα με τη ρύθμιση **Διακοπή**, για την απαλή επεξεργασία ευαισθήτων ρούχων.

# Διακόπτης επιλογής αριθμού στροφών στυψίματος

## Βασική ρύθμιση

Ο διακόπτης επιλογής αριθμού στροφών στυψίματος δείχνει προς τα πάνω.

Τα ρούχα στύβονται στο πρόγραμμα

**Ανθεκτικά/Χρωματιστά** με τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος.

Στα προγράμματα **Ευαίσθητα**, **Ανάμεικτα**

**Γρήγορο**, **Ευπαθή/Μεταξωτά** και **Μάλλινα** το στύψιμο γίνεται με μικρότερο αριθμό στροφών, ανεξάρτητα από τη θέση του επιλογέα αριθμού στροφών – απαλή μεταχείριση ευαισθήτων ρούχων.

**i** Ανάμεσα στα ξεβγάλματα τα ρούχα στύβονται μόνον ενδιάμεσα (όχι στο πρόγραμμα **Ευπαθή/Μεταξωτά**). Έτσι έχετε καλύτερο αποτέλεσμα ξεβγάλματος.

## Μέγιστοι αριθμοί στροφών στυψίματος

Στροφές το λεπτό	Είδος ρούχων / Πρόσθετα προγράμματα
1400	Ανθεκτικά/Χρωματιστά
800	Ευαίσθητα
800	Ανάμεικτα Γρήγορο
600	Ευπαθή/Μεταξωτά
800	Μάλλινα
1200	Ξέβγαλμα
1200	Στύψιμο

## Πρόσθετη λειτουργία

**Διακοπή** (Χωρίς τελικό στύψιμο)

Για ευαίσθητα ρούχα και κουρτίνες.

Όλα τα προγράμματα μπορεί να εκτελεστούν χωρίς τελικό στύψιμο. Τα ρούχα παραμένουν μέσα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος.

Στην ένδειξη υπολειπόμενης διάρκειας εμφανίζεται “---” κατά τη λήξη προγράμματος και η ενδεικτική λυχνία **Στύψιμο** ανάβει.

Προτού μπορούν να αφαιρεθούν τα ρούχα, πρέπει να εκτελεστεί το πρόγραμμα **Άντληση** ή **Στύψιμο**, για τον σκοπό αυτό πρέπει να ρυθμιστεί ο επιλογέας αριθμού στροφών στον επιθυμητό αριθμό στροφών.

## Πλήκτρα για τις πρόσθετες λειτουργίες

### Πρόπλυση

Για πολύ λερωμένα, πολύ ανθεκτικά ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά.

Η θερμοκρασία πλυσίματος της πρόπλυσης είναι 30 °C.

Στο πρόγραμμα Μάλλινα δεν είναι δυνατή η επιλογή της πρόπλυσης.

**i** Σε περίπτωση διακοπής της πρόπλυσης αντλούνται τα απόνερα και το πρόγραμμα συνεχίζεται με την κύρια πλύση.

### Λιγότερο σιδέρωμα

Απαλότερο στύψιμο με μειωμένες στροφές με ακόλουθο ξεκόλλημα των ρούχων. Μετά το στύψιμο τα ρούχα δεν είναι κολλημένα μέσα στο τύμπανο – έτσι μειώνεται το τσαλάκωμα.

### Έξτρα Ξέβγαλμα

Πρόσθετο ξέβγαλμα των ρούχων.

Η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται ανάλογα.

Σύσταση εφαρμογής:

Συνιστάται για περιοχές με πολύ μαλακό νερό.

## Εντατικό

Παρατείνεται η διάρκεια πλυσίματος για το εντατικότερο πλύσιμο πολύ λερωμένων ρούχων ή αντίστοιχα 6 kg ανθεκτικών/χρωματιστών ρούχων.

Πατήστε το πλήκτρο πρόσθετα στο πρόγραμμα στους ακόλουθους συνδυασμούς ποσότητας και βαθμού ρυπαρότητας ρούχων:

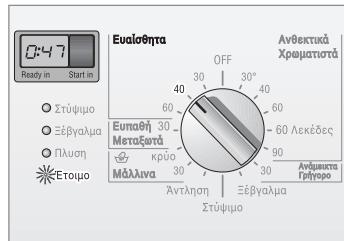
Ποσότητα ρούχων	Πρόγραμμα και πλήκτρο Εντατικό	Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα
6 kg	Ανθεκτικά / Χρωματιστά 30, 40, 60 °C	ελαφρά ως κανονικά
	Ανθεκτικά / Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες	κανονικά λερωμένα με λεκέδες
	Ανθεκτικά / Χρωματιστά 90 °C	κανονικά λερωμένα
μέχρι 5 kg	Ανθεκτικά / Χρωματιστά 30, 40, 60 °C	κανονικά έως πολύ λερωμένα
	Ανθεκτικά / Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες	κανονικά έως πολύ λερωμένα με λεκέδες
μέχρι 3 kg	Ευαίσθητα 30, 40, 60 °C	
	Ανάμεικτα/Γρήγορο 30 °C	κανονικά έως πολύ λερωμένα
μέχρι 2 kg	Ευπαθή/Μεταξωτά 30 °C	
	Μάλλινα  Κρύο, 30 °C	

Περισσότερα στοιχεία θα βρείτε στον ξεχωριστό Συνοπτικό πίνακα προγραμμάτων.

# Ένδειξη Ready In (υπολειπόμενη διάρκεια)

Παράδειγμα για το πρόγραμμα

**Ευαίσθητα 40 °C:**



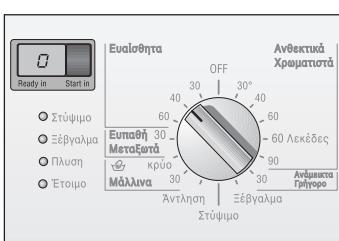
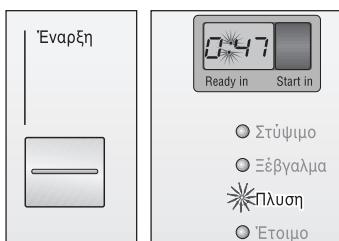
- Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα. Η ενδεικτική λυχνία **Έτοιμο** ανάβει.

Δείχνεται η αναμενόμενη διάρκεια **Ready In** (διάρκεια προγράμματος), π.χ. **0:47**.

- i** Η διάρκεια **Ready In** (υπολειπόμενη διάρκεια) δείχνεται σε ώρες και λεπτά, π.χ. 0.47 – 47 λεπτά.  
1:17 – 1 ώρα και 17 λεπτά

- Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**. Το πρόγραμμα ξεκινά.

Μετά την έναρξη του προγράμματος αναβοσβήνει η διπλή τελεία : ανάμεσα στις ώρες και τα λεπτά και η διάρκεια του προγράμματος μετριέται αντίστροφα σε βήματα ενός λεπτού.



Κατά τη λήξη του προγράμματος η ένδειξη βρίσκεται στο **-0-**.

- i** Στην αρχή του προγράμματος γίνεται προσεγγιστικός υπολογισμός για την υπολειπόμενη διάρκεια με την προϋπόθεση πλήρους φόρτωσης και θερμοκρασίας νερού παροχής 15 °C. Εντός των πρώτων 10 λεπτών υπολογίζεται η πραγματική φόρτωση.

Κατά την πορεία του προγράμματος μπορεί η υπολειπόμενη διάρκεια για τους παρακάτω λόγους να παραταθεί ή να μειωθεί.

**Μείωση της διάρκειας** επέρχεται λόγω:

- ελάχιστης φόρτωσης,
- συντομότερου χρόνου θέρμανσης, π.χ. όταν το νερό είναι πολύ ζεστό.

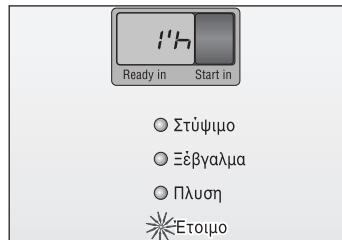
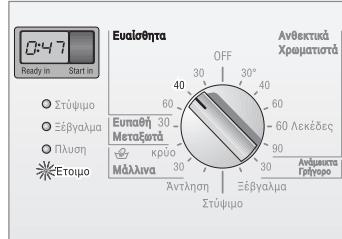
**Παράταση της διάρκειας** επέρχεται λόγω:

- πρόσθετου ξεβγάλματος, όταν υπάρχει πολύς αφρός στα ρούχα,
- πολλαπλού στυψίματος, όταν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα μέσα στο τύμπανο,
- παρατεινόμενου χρόνου θέρμανσης, π.χ. όταν το νερό είναι πολύ κρύο,
- χαμηλής πίεσης νερού,
- επιλογής των πρόσθετων λειτουργιών, π.χ. **Έξτρα Ξέβγαλμα** και/ή **Εντατικό** μετά την έναρξη του προγράμματος,
- πολύ απορροφητικών ρούχων – οδηγεί σε μεγαλύτερη διάρκεια θέρμανσης.

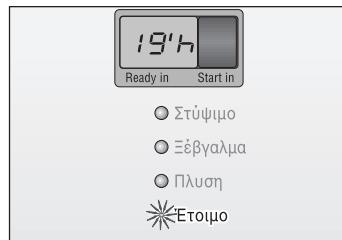
# Ένδειξη και πλήκτρο Start In (ώρα έναρξης)

Παράδειγμα για το πρόγραμμα

**Ευαίσθητα 40 °C:**



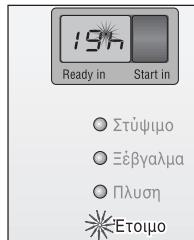
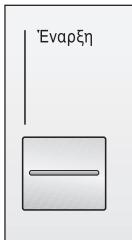
**Παράδειγμα:**



Πριν την έναρξη του προγράμματος μπορείτε να καθορίσετε, πόσες ώρες θέλετε να καθυστερήσει η έναρξη του προγράμματος.

- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα. Η ενδεικτική λυχνία **Έτοιμο** ανάβει. Η αναμενόμενη υπολειπόμενη διάρκεια δείχνεται στην ένδειξη.
  
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start In**, στην ένδειξη εμφανίζεται **1'h** (h= ώρα).

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start In** τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη ο επιθυμητός αριθμός ωρών.
- ❑ Η ώρα έναρξης **Start In** μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα μιας ώρας. Η μεγαλύτερη δυνατή καθυστέρηση που μπορεί να ρυθμιστεί είναι **19'h**. Αν η διάρκεια ως την ώρα έναρξης έχει ρυθμιστεί στις **19'h**, μπορείτε να μεταβείτε με εκ νέου πάτημα του πλήκτρου **Start In** στην ένδειξη της υπολειπόμενης διάρκειας.



- Πατήστε το πλήκτρο '**Έτοιμο**'.  
Το πρόγραμμα ξεκινά.

Η αντίστροφη μέτρηση μέχρι τη ρυθμισμένη ώρα έναρξης αρχίζει αμέσως μετά την έναρξη του προγράμματος. Αυτό δείχνεται με το αναβόσβησμα του άνω κόμματος ' μεταξύ του Ψηφίου και του **h**.

- i** Η διάρκεια ως την ώρα έναρξης μετριέται αντίστροφα σε βήματα μιας ώρας. Μετά την πάροδο της διάρκειας αυτής το πρόγραμμα ξεκινά αυτόματα.

Η ενδεικτική λυχνία του εκάστοτε τμήματος του προγράμματος ανάβει. Στην ένδειξη εμφανίζεται η υπολειπόμενη διάρκεια.

- i** Άλλαγές της ώρας έναρξης **Start In** οή άμεση έναρξη του προγράμματος είναι δυνατές. Για το σκοπό αυτό:

- Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για λίγο σε κάποιο άλλο πρόγραμμα.
- Μετά την επαναφορά του διακόπτη επιλογής προγράμματος στο αρχικό πρόγραμμα πρέπει ενδεχομένως να επιλεγούν εκ νέου επιμέρους ή όλες οι άλλες ρυθμίσεις. Ρυθμίστε ενδεχομένως εκ νέου την ώρα έναρξης **Start In**.
- Πατήστε το πλήκτρο '**Έτοιμο**'.  
Το πρόγραμμα ξεκινά.

**i** Σε περίπτωση αλλαγής της πορείας προγράμματος με γύρισμα του διακόπτη επιλογής προγράμματος ή σε περίπτωση διακοπής του προγράμματος, διακόπτεται και η προεπιλεγμένη λειτουργία καθορισμού της ώρας έναρξης. Στην ένδειξη εμφανίζεται η υπολειπόμενη διάρκεια του νεοεπιλεγμένου προγράμματος. Η ώρα έναρξης **Start In** πρέπει να επιλεγεί εκ νέου. Βλ. σχετικά επίσης κεφάλαιο **Αλλαγή προγράμματος**, σελίδα 27 και **Διακοπή προγράμματος**, σελίδα 27.

**i** Η συμπλήρωση ρούχων κατά την διάρκεια ως την ώρα έναρξης είναι ανά πάσα στιγμή δυνατή. Κλείστε την πόρτα.

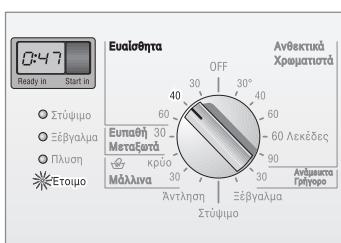
# Πλύσιμο ρούχων



- ☐ Ανοίξτε τη βρύση.

Παράδειγμα για το πρόγραμμα

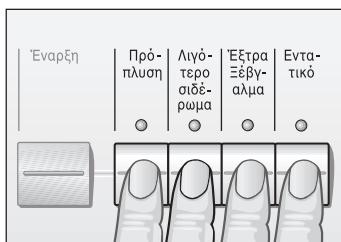
**Ευαισθητά 40 °C:**



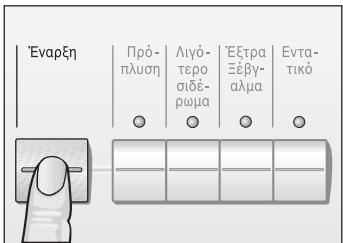
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα (βλ. επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων). Η ενδεικτική λυχνία 'Ετοιμο' ανάβει. Δείχνεται **Ready In** (υπολειπόμενη διάρκεια).



- ☐ Αν επιθυμείτε, επιλέξτε τον αριθμό στροφών ή το **Διακοπή**.
- ☐ Αν επιθυμείτε επιλέξτε την **Start In** (ώρα έναρξης).



- ☐ Αν επιθυμείτε, πατήστε το(τα) πλήκτρο(α) για την(τις) πρόσθετη(ες) λειτουργία(ες). Η ενδεικτική λυχνία του εκάστοτε επιλεγμένου πλήκτρου ανάβει.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**.  
Το πρόγραμμα ξεκινά.

## Αλλαγή προγράμματος

Αν επιλέξατε αθέλητα λάθος πρόγραμμα:

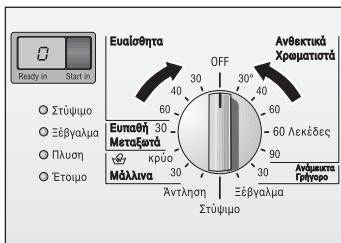
- Ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στο καινούργιο επιθυμητό πρόγραμμα.  
Σε περίπτωση κατοπινής επιλογής της πρόπλυσης πρέπει ο διακόπητης επιλογής προγράμματος να ρυθμιστεί στο **Off** και το πρόγραμμα νε επιλεγεί εκ νέου.
  - Αν επιθυμείτε, αλλάξτε και άλλες ρυθμίσεις.
  - Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**.  
Το πρόγραμμα ξεκινά.
- i** Το νέο ρυθμισμένο πρόγραμμα αρχίζει με το τμήμα προγράμματος, στο οποίο διακόπηκε το προηγούμενο πρόγραμμα, όμως με τις νέες ρυθμίσεις.

## Διακοπή προγράμματος

Αν θέλετε να σταματήσετε κάποιο πρόγραμμα πριν τη λήξη του και να αφαιρέσετε τα ρούχα:

- Επιλέξτε και ξεκινήστε τα προγράμματα **Άντληση**, **Στύψιμο** ή **Ξέβγαλμα**.  
Επιλέξτε ενδεχομένως τον αριθμό στροφών στυψίματος (όχι **Διακοπή**).  
**i** Σε περίπτωση που διακοπεί κάποιο πρόγραμμα σε υψηλή θερμοκρασία, θα πρέπει να επιλεγεί **Ξέβγαλμα**, για να κρυώσουν τα ρούχα.
  - Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**.
  - Περιμένετε τη λήξη του προγράμματος.
  - Φέρτε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.
  - Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
  - Αφαίρεση ρούχων
- i** Αν κάποιο πρόγραμμα διακόπηκε σε υψηλή θερμοκρασία, είναι δυνατόν να παραμείνει κλειδωμένη η πόρτα, μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

# Μετά την πλύση



Σε περίπτωση επιλογής της ρύθμισης Διακοπή (Χωρίς τελικό στύψιμο)

Στην ένδειξη δείχνεται **-0-**.

- Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.

ή

- Στην ένδειξη εμφανίζεται “---” και η ενδεικτική λυχνία **Στύψιμο** ανάβει.
- Επιλέξτε πρόσθετο πρόγραμμα (**Αντληση** ή **Στύψιμο**).
- Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**.
- Μετά τη λήξη του πρόσθετου προγράμματος φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.
- Κλείστε τη βρύση.
- Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.

Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.

Περιμένετε 2 λεπτά (η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργή)

ή

αν επιλέξατε **Διακοπή**, υπάρχει ακόμη νερό στο πλυστήριο.

Επιλέξτε το πρόγραμμα **Άντληση** ή **Στύψιμο** και πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**.

- Βγάλτε τα ρούχα από τη συσκευή.

## Προσοχή

Αφαιρέστε ενδεχομένως ξένα αντικείμενα (π. χ. κέρματα, συνδετήρες) από το τύμπανο και το λάστιχο – **Κίνδυνος σκουριάσματος!**

- Αφήστε την πόρτα της συσκευής και το συρτάρι απορρυπαντικού ανοιχτά, ώστε να μπορεί να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου.

# Ειδικές εφαρμογές

## Μούλιασμα

### Προσοχή

Μην βάφετε/ξεβάφετε ρούχα στο πλυντήριο.

- Τοποθετήστε μέσα στη συσκευή μόνον ρούχα του ιδίου χρώματος.
- Βάλτε το μέσο μουλιάσματος σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στη θήκη **II**.
- Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα **Ανθεκτικά/Χρωματιστά 30 °C**.
- Πατήστε το πλήκτρο **'Εναρξη**.  
Το πρόγραμμα ξεκινά.
- Μετά από περ. 10 λεπτά φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.  
Τα ρούχα βρίσκονται τώρα μέσα στο νερό.
- Μετά την επιθυμητή διάρκεια μουλιάσματος επιλέξτε ένα πρόγραμμα, τα απόνερα θα απαντληθούν.
- i** Χρησιμοποιήστε για την κύρια πλύση μόνο λίγο απορρυπαντικό.

## Κολλάρισμα

Τα ρούχα δεν επιτρέπεται να έχουν ξεβγαλθεί μαζί με μαλακτικό.

- Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή.
- Υπολογίστε τη δόση της κόλλας για περ. 15 l νερό. Διαλύστε πρώτα την κόλλα σε μορφή σκόνης σύμφωνα με τα στοιχεία για τη δοσολογία στη συσκευασία.
- Φέρτε τον διακόπη επιλογής προγράμματος στη θέση **Ξέβγαλμα**.
- Ρυθμίστε τον αριθμό στροφών στυψίματος; επίσης δυνατή η ρύθμιση **Διακοπή**.
- Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**.

Μόλις αρχίσει να εισέρχεται το νερό:

- Τραβάτε το συρτάρι απορρυπαντικού λίγο προς τα έξω και
  - ρίχνετε στον θάλαμο **I** το διάλυμα της κόλλας.
  - Κλείνετε το συρτάρι του απορρυπαντικού.
- Σε περίπτωση που είχε επιλεγεί η ρύθμιση **Διακοπή**, επιλέξτε στη συνέχεια το πρόγραμμα **Άντληση**.

# Καθαρισμός και περιποίηση

## ⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Απομονώνετε πρώτα οπωσδήποτε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.

Μην καθαρίσετε ποτέ το πλυντήριο με ακτίνα νερού.

## ⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ για τον καθαρισμό διαλυτικά.

Αν χρειαστεί:

- ❑ Χρησιμοποιείτε λίγο σαπουνόνερο ή ένα απαλό απορρυπαντικό που δεν προκαλεί αμυχές.
- ❑ Τρίβετε με μαλακό πανί να στεγνώσει.

Αν έχουν σχηματιστεί κηλίδες σκουριάς από μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες, καρφίτσες, πρόκες):

- ❑ Χρησιμοποιήστε μέσο καθαρισμού που δεν περιέχει χλώριο, προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ σύρμα για κατσαρόλες.

## Προσοχή

Τα μέσα αφαλάτωσης περιέχουν οξέα, τα οποία μπορούν να προσβάλουν τα κατασκευαστικά μέρη του πλυντηρίου και να προκαλέσουν αλλοιώσεις στα χρώματα των ρούχων.

Όταν το απορρυπαντικό χρησιμοποιείται στη σωστή δοσολογία, δεν χρειάζεται να γίνεται αφαλάτωση της συσκευής.

Σε περίπτωση όμως που παρ' όλα αυτά είναι αναπόφευκτη η αφαλάτωση της συσκευή σας, προσέξτε τα στοιχεία του παραγωγού του μέσου αφαλάτωσης σχετικά με τη χρήση του.

## Καθαρισμός περιβλήματος, πίνακα χειρισμού και τροφοδοτικών αγωγών

## Καθαρισμός του τυμπάνου

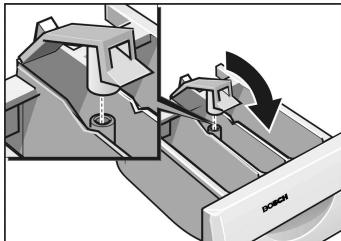
## Αφαλάτωση του πλυντηρίου

## Καθαρισμός του συρταριού για το απορρυπαντικό



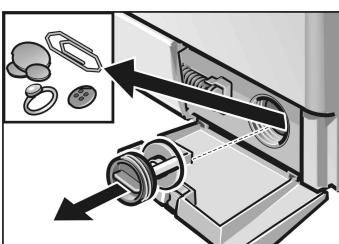
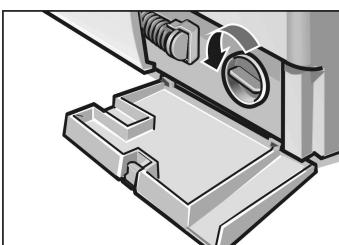
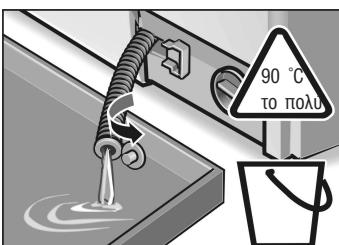
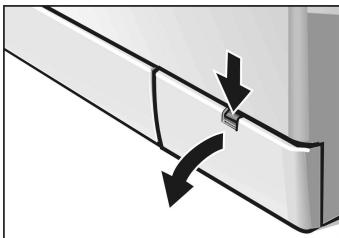
Αν έχουν επικαθήσει κατάλοιπα απορρυπαντικού ή μέσων περιποίησης:

- ❑ Τραβάτε το συρτάρι απορρυπαντικού μέχρι το τέρμα προς τα έξω,
- ❑ Πιέστε το ένθετο προς τα κάτω και
- ❑ αφαιρέστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό, τραβώντας το τελείως προς τα έξω.
  
- ❑ Βγάζετε το ένθετο με τράβηγμα προς τα πάνω.
- ❑ Καθαρίστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό και το ένθετο κάτω από τρεχούμενο νερό και σκουπίστε τα.
  
- ❑ Τοποθετήστε το ένθετο και κουμπώστε το.
- ❑ Τοποθετήστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό στη συσκευή.



## Καθαρισμός της αντλίας

### Άδειασμα των απόνερων



Ο καθαρισμός της αντλίας είναι απαραίτητος, όταν δεν αντλείται πλήρως το νερό πλυσίματος. Η αντλία είναι φραγμένη από ξένα σώματα ή πλύθηκαν ρουχά με πολύ χνούδι.

(μέχρι και 20 λίτρα, έχετε πρόχειρο κατάλληλο δοχείο).

#### ⚠ Κίνδυνος ζεματίσματος!

Αφήνετε τα καυτά απόνερα να κρυώσουν.

Κρατάτε μακριά τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα.

- ❑ Φέρτε τον διακόπη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.
- ❑ Ανοίγετε το κλαπέτο σέρβις.
- ❑ Αφαιρείτε το κλαπέτο σέρβις.
  
- ❑ Βγάζετε τον εύκαμπτο σωλήνα κένωσης από τη συγκράτηση και τον τραβάτε έξω από το περίβλημα της συσκευής.
- ❑ Τραβάτε το πώμα του και αφήνετε τ' απόνερα να τρέξουν μέσα σε δοχείο που έχετε προετοιμάσει.
- ❑ Πιέζετε το πώμα στον εύκαμπτο σωλήνα κένωσης και τον τοποθετείτε πάλι στη συγκράτηση.
- ❑ Ξεβιδώνετε τελείως το καπάκι της αντλίας προσεκτικά. Εξέρχονται ακόμα κατάλοιπα νερού.
- ❑ Απομακρύνετε τα ξένα σώματα/χνούδια, που έχουν συσωρευτεί στο εσωτερικό της αντλίας και το καθαρίζετε. Η φτερωτή της αντλίας πρέπει να μπορεί να περιστρέφεται. Καθαρίζετε το σπείρωμα του καπακιού και το περίβλημα της αντλίας, απομακρύνοντας τα κατάλοιπα των απόνερων και τα χνούδια.
- ❑ Τοποθετείτε το βιδώνετε το καπάκι της αντλίας.
- ❑ Τοποθετείτε το κλαπέτο σέρβις και το κλείνετε.

Για να μην καταλήξει κατά το επόμενο πλύσιμο στο σύστημα της αποχέτευσης αχρονικοποιήθη απορρυπαντικό:

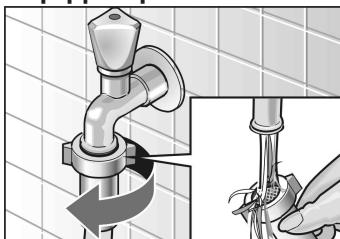
- Χύνετε 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη **II**.
- Επιλέγετε το πρόγραμμα **Άντληση**.

## Καθαρισμός των φίλτρων στην παροχή νερού

Τα φίλτρα στην παροχή νερού πρέπει να καθαρίζονται, όταν δεν εισέρχεται καθόλου ή εισέρχεται μόνον ελάχιστο νερό στο πλυντήριο. Κατ' αρχήν μειώνετε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής:

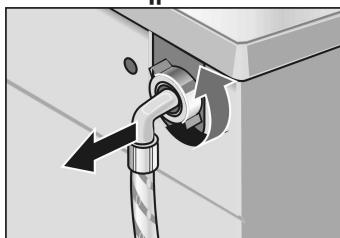
- Κλείνετε τη βρύση.
- Ρυθμίζετε τον διακόπη επιλογής προγράμματος σε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα πλυσίματος (εκτός από **Στύψιμο / Άντληση**).
- Πιατάτε το πλήκτρο **Έναρξη** και αφήνετε το πρόγραμμα να τρέξει για περ. 40 δευτερόλεπτα.
- Φέρνετε τον διακόπη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.

### Καθαρισμός του φίλτρου στη βρύση

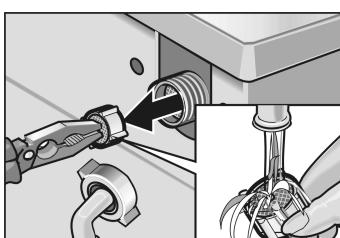


- Ξεβιδώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βρύση.
- Ξεπλένετε το φίλτρο κάτω από τρεχουόμενο νερό.
- Επανασυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.

### Καθαρισμός του φίλτρου στο πλυντήριο



- Ξεβιδώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα από την πίσω μεριά της συσκευής.



- Τραβάτε το φίλτρο προς τα έξω και το καθαρίζετε κάτω από τρεχουόμενο νερό.
- Επανατοποθετείτε το φίλτρο και επανασυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Ανοίγετε τη βρύση και βεβαιώνεστε, ότι δεν διαρρέει νερό. Αν εξέρχεται ακόμα νερό, ελέγχετε τη σωστή εφαρμογή του φίλτρου.
- Κλείνετε τη βρύση.

# Αντιμετώπιση μικρών προβλημάτων

Σε περίπτωση επισκευής ή όταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνες / οι σας κάποια βλάβη βάσει του παρακάτω πίνακα:

- Φέρτε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.
- Απομονώνετε το πλυντήριο από το δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος.
- Κλείνετε τη βρύση.
- Καλείτε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελ. 45.

## **⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνον από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή από εξουσιοδοτημένους ειδικούς.

## Ενδείξεις σφαλμάτων

Η ενδεικτική λυχνία ανάβει και ανάλογα με το μοντέλο μπορεί να ηχήσει επιπλέον ένα σήμα.	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Πλυση	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι καλά κλεισμένη.	Ελέγξτε, μήπως έχει μαγκώσει κάποιο ρούχο; Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
Ξέβγαλμα	Δεν ανοίχτηκε η βρύση. Τσακισμένος ή μαγκωμένος ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής.	Ανοίξτε τη βρύση. Αντιμετωπίστε την αιτία.
	Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι βουλωμένα. Πολύ χαμηλή πίεση νερού.	Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. σελ. 35. Αντιμετωπίστε την αιτία.
Στύψιμο	Ξένα σώματα μπλοκάρουν την αντλία. Βουλωμένος σωλήνας αποχέτευσης και/ή εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης.	Καθαρίστε την αντλία, βλ. σελίδα 33. Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	Είναι ακόμα νερό μέσα στη συσκευή, έχει επιλεγεί το <b>Διακοπή</b> .	Επιλέξτε το πρόγραμμα <b>Άντληση</b> ή <b>Στύψιμο</b> .
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στο συρτάρι για το απορρυπαντικό.	Η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη.	Περιψένετε 2 λεπτά.
Χρησιμοποιηθήκαν δυσδιάλυτες ταμπλέτες απορρυπαντικού.	Βρεγμένο ή σβωλιασμένο απορρυπαντικό.	Καθαρίστε και στεγνώστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό, βλ. στη σελίδα 32.
Σχηματισμός δυσοσμίας στη συσκευή.	Πλύσιμο σε ως επί το πλείστον χαμηλές θερμοκρασίες και/ή με υγρά απορρυπαντικά.	Σε υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιείτε το βιόθημα δοσολογίας.
	Χρησιμοποιηθήκαν δυσδιάλυτες ταμπλέτες απορρυπαντικού.	Πριν την τοποθέτηση στη θήκη <b>II</b> σπάστε τις ταμπλέτες στη συσκευασία τους.
	Πλύσιμο σε ως επί το πλείστον χαμηλές θερμοκρασίες και/ή με υγρά απορρυπαντικά.	Εκτελέστε το πρόγραμμα <b>Άνθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C</b> χωρίς ρούχα. Χρησιμοποιήστε πλήρες απορρυπαντικό (για ανθεκτικά).

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Οι ενδεικτικές λυχνίες δεν ανάβουν.	Έπεισε η ασφάλεια στο σπίτι.	Ανεβάστε/Αλλάξτε την ασφάλεια.
	Διακοπή ρεύματος.	Αν η βλάβη εμφανίζεται επανειλημμένα, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Το φις δεν βρίσκεται ή βρίσκεται μόνον χαλαρά μέσα στην πρίζα.	Το ρυθμισμένο πρόγραμμα συνεχίζεται, όταν αποκατασταθεί το ρεύμα. Σε περίπτωση που πρέπει να αφαιρέσετε τα ρούχα, ακολουθήστε τη διαδικασία όπως στην παράγραφο <b>Καθαρισμός αντλίας</b> , βλ. από τη σελ 33.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Η πόρτα δεν είναι κλεισμένη.	Ελέγξτε, μήπως έχει μαγκώσει κάποιο ρούχο.
Το νερό δεν εισέρχεται στη συσκευή ή το απορρυπαντικό δεν παρασύρεται από το νερό, για να εισέλθει στο τύμπανο.	Δεν πατήθηκε το πλήκτρο 'Εναρξη.	Κλείστε την πόρτα της συσκευής (ακούγεται το κλικ).
Το απορρυπαντικό στη θήκη I δεν εισέρχεται στο τύμπανο.	Δεν ανοίχτηκε η βρύση.	Πατήστε το πλήκτρο 'Εναρξη.
Δεν φαίνεται το νερό μέσα στο τύμπανο.	Τσακισμένος ή μαγκωμένος ο Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι βουλωμένα.	Ανοίξτε τη βρύση.
	Επιλέχτηκε πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση.	Εύκαμπτος σωλήνας παροχής.
	Δεν είναι σφάλμα.	Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. από τη σελ. 35.
	Το νερό βρίσκεται μέσα στη συσκευή κάτω από το ορατό σημείο.	Επιλέξτε πρόγραμμα με πρόπλυση.

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Τα απόνερα δεν αντλούνται πλήρως.	Ξένα σώματα μπλοκάρουν την αντλία.	Καθαρίστε την αντλία, βλ. από τη σελ. 33.
Εξέρχεται νερό κάτω από τη συσκευή.	Πλύθηκαν ρούχα που χνουδιάζουν. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι βουλωμένος.	Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
Εξέρχεται αφρός από το συρτάρι απορρυπαντικού.	Η βιδωτή σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής δεν είναι στεγανή.	Σφίξτε τη βιδωτή σύνδεση.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης δεν είναι στεγανός.	Αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
Κραδασμοί και ταλαντώσεις κατά το πλύσιμο και το στύψιμο	Χρησιμοποιήθηκε πολύ απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό, το οποίο δεν είναι κατάλληλο για τη χρήση στο πλυντήριο.	Αναμίξτε 1 κουτάλι σούπας μαλακτικό με $\frac{1}{2}$ λίτρο νερό και χύστε το μέσα στη θήκη II του συρταριού για το απορρυπαντικό.
Τα ρούχα δεν στύφτηκαν σωστά.	Δεν αφαιρέσατε την ασφάλεια μεταφοράς. Δεν στερεώθηκαν τα πόδια της συσκευής.	Αφαιρέστε την ασφάλεια μεταφοράς, βλ. σελ. 51. Ασφαλίστε τα πόδια της συσκευής.
	Μεγάλα κομμάτια ρούχων κουλουριάστηκαν και δεν κατανεμήθηκαν ομοιόμορφα μέσα στο τύμπανο. Για λόγους ασφαλείας εμποδίστηκε αυτόματα το τελικό στύψιμο με μεγάλο αριθμό στροφών.	Μη βάζετε μόνο μεγάλα κομμάτια μέσα στο τύμπανο.

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα στυψίματος.	Πατήθηκε το πλήκτρο <b>Λιγότερο σιδέρωμα</b> – μειωμένος αριθμός στροφών στυψίματος, βλ. σελίδα 18.	Επιλέξτε το πρόγραμμα <b>Ξέβγαλμα</b> ή <b>Στύψιμο</b> – μειωμένος αριθμός στροφών στυψίματος, βλ. σελίδα 16.
Πολλαπλή εκκίνηση και σταμάτημα του στυψίματος.	Δεν είναι σφάλμα. Το αυτόματο σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων με πολλαπλή εκκίνηση και σταμάτημα του στυψίματος.	Δεν είναι σφάλμα. Το σύστημα ζυγοστάθμισης προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή με πολλαπλή ανακατανομή των ρούχων.
Παράταση της συνήθους διάρκειας του προγράμματος.	Δεν είναι σφάλμα. Το σύστημα ζυγοστάθμισης προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή με πολλαπλή ανακατανομή των ρούχων.	Πλένετε μεγάλα και μικρά κομμάτια μαζί, για να μειωθεί η ανομοιόμορφη κατανομή ρούχων.
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα στυψίματος.	Το σύστημα ανίχνευσης αφρού προσέθεσε ένα επιπλέον ξέβγαλμα για την καταστολή του αφρού.	Στο επόμενο πλύσιμο προσαρμόστε τη δόση του απορρυπαντικού.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού επάνω στα ρούχα.	Τα ρούχα είναι περισσότερο λερωμένα απ' ότι υποθέσατε ή υπερβλήθηκε η συνιστώμενη ποσότητα φόρτωσης.  Χρησιμοποιήθηκε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικών απ' ότι χρειάζονταν.	Επιλέξτε κατάλληλο πρόγραμμα και πατήστε το πλήκτρο <b>Εντατικό</b> ή μειώστε την ποσότητα φόρτωσης.
	Μερικά απορρυπαντικά που είναι ελεύθερα φωσφορικών, περιέχουν κατάλοιπα αδιάλυτα στο νερό, τα οποία μπορούν να επικάθονται ως ανοιχτόχρωμες κηλίδες επάνω στα ρούχα.	Καθορίστε τη δόση του απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή.  Επιλέγετε αμέσως το πρόγραμμα <b>Ξέβγαλμα</b> . ή βουρτσίστε τα ρούχα, αφού στεγνώσουν.

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Γκρίζα κατάλοιπα επάνω στα ρούχα.	Ρύποι από αλοιφές, λίπη ή λάδια.	Στο επόμενο πλύσιμο επιλέξτε τη μέγιστη δόση απορρυπαντικού και τη μέγιστη επιτρεπτή θερμοκρασία.
Αλλαγές της διάρκειας προγράμματος κατά την πορεία του προγράμματος.	Δεν είναι σφάλμα. Βλ. σχετικά επίσης Επεξηγήσεις στο κεφάλαιο <b>Ένδειξη Ready In (υπολειπόμενη διάρκεια)</b> , από τη σελίδα 20.	
Μείωση της διάρκειας προγράμματος.	Δεν είναι σφάλμα. Σε μικρές ποσότητες ρούχων μπορεί ανάλογα με το πρόγραμμα πλυσίματος να έχετε μείωση της διάρκειας κατά περ. 30 λεπτά.	
Παράταση της διάρκειας προγράμματος.	Λόγω υπερδοσολόγησης του απορρυπαντικού σχηματίστηκε πολύ μεγάλη ποσότητα αφρού. Προστέθηκαν ένα επιπλέον ξέβγαλμα και ένα επιπλέον στύψιμο, ώστε να διασφαλιστεί το αποτέλεσμα του ξεβγάλματος.	Μειώστε τη δόση του απορρυπαντικού κατά το επόμενο πλύσιμο.
	Σε ισχυρά ανομοιόμορφη κατανομή μπορεί κατά το στύψιμο να προκύψει παράταση της διάρκειας κατά περ. 10 λεπτά λόγω πολλαπλής ανακατανομής των ρούχων.	Πλένετε μεγάλα και μικρά κομμάτια μαζί, για να μειωθεί η ανομοιόμορφη κατανομή ρούχων.
	Σε περίπτωση που πρέπει να θερμανθεί πολύ κρύο νερό, μπορεί να προκύψει παράταση της διάρκειας έως και 20 λεπτά.	

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ηχεί το σήμα.	Είναι ενεργοποιημένο το σήμα κατά την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των πλήκτρων.	Ενεργοποίηση σήματος: Πατήστε το πλήκτρο <b>Έναρξη</b> και ρυθμίστε τον διακόπτη στα <b>Ανθεκτικά</b> / <b>Χρωματιστά 30 °C</b> , κρατώντας το πλήκτρο <b>Έναρξη</b> πατημένο, μέχρι να ηχήσει το σήμα. Το ηχητικό σήμα είναι απενεργοποιημένο.
	Είναι ενεργοποιημένο το σήμα για την κατάσταση του προγράμματος.	Απενεργοποίηση ή αλλαγή της έντασης του ηχητικού σήματος: Πατήστε γι' αυτό το πλήκτρο <b>Εντατικό</b> και κρατήστε το πατημένο μέχρι να ηχήσει το σήμα και να αλλάξει η ένταση του ήχου. Αφήστε το πλήκτρο ελεύθερο, όταν επιτευχθεί η επιθυμητή ένταση. Η επιλεγμένη ρύθμιση είναι αποθηκευμένη στη μνήμη της συσκευής.

Σε περίπτωση που η βλάβη εμφανιστεί εκ νέου, τότε καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελ. 45.

# Στοιχεία κατανάλωσης

Κανονικό πρόγραμμα	Πρόσθετη λειτουργία	Φόρτωση	Στοιχεία κατανάλωσης **		
			Ρεύμα	Νερό	Διάρκεια προγράμματος
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 40 °C	Εντατικό *	6 kg	0,65 kWh	60 l	2:10 h
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C	-	5 kg	0,95 kWh	60 l	1:17 h
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες	Εντατικό *	6 kg	1,02 kWh	49 l	2:15 h
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C (πριν την άντληση τα καυτά απόνερα αναμιγνύονται με περ. 7 λίτρα κρύο νερό)	Εντατικό	6 kg	2,1 kWh	67 l	2:10 h
Ευαίσθητα 40 °C	Εντατικό *	3 kg	0,5 kWh	50 l	1:18 h
Ευαίσθητα 40 °C (Επίσης κατάλληλο ως Σύντομο πρόγραμμα)	-	3 kg	0,5 kWh	38 l	0:47 h
Ευπαθή/Μεταξωτά 30 °C	-	2 kg	0,3 kWh	42 l	0:35 h
Μάλλινα  30 °C	Εντατικό *	2 kg	0,2 kWh	35 l	0:50 h

\* Ρύθμιση προγράμματος με προαιρετική λειτουργία **Εντατικό** για έλεγχο σύμφωνα ή αντίστοιχα βάσει EN 60 456 και IEC 60 456.

\*\* Τα στοιχεία κατανάλωσης αποκλίνουν από τις τιμές που δίνονται στον ακόλουθο πίνακα ανάλογα με την πίεση του νερού, τον βαθμό σκληρότητας του νερού, τη θερμοκρασία παροχής του δικτύου ύδρευσης, τη θερμοκρασία του χώρου τοποθέτησης του πλυντηρίου, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις της τάσης του ηλεκτρικού ρεύματος και τις επιλεγείσες πρόσθετες λειτουργίες.

# Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

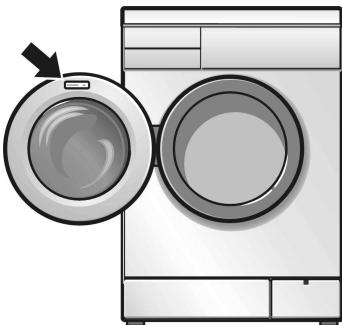
Κάθε πλυντήριο που εγκαταλείπει το εργοστάσιο μας είναι πλήρως ελεγμένο για τη λειτουργία και την άριστη κατάστασή του. Σε περίπτωση αποριών – ιδιαίτερα σχετικά με την τοποθέτηση και σύνδεση του πλυντηρίου – βρίσκεται ευχαρίστως στη διάθεσή σας η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών μας.

Προτού κληθεί η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, παρακαλείσθε να εξετάσετε αν μπορείτε να διορθώσετε μόνες/μόνοι σας τη βλάβη (βλ. από τη σελ. 36).

Σε περιπτώσεις που καλέσετε την παραπάνω υπηρεσία μόνο για συμβουλές, θα επιβαρυνθείτε με όλα τα έξοδα της επίσκεψης του τεχνικού, ακόμη και κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης.

Τη διεύθυνση της πλησιέστερης για σας υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών μπορείτε να τη βρείτε στον επισυναπτόμενο πίνακα. Παρακαλείσθε να δίνετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών τον αριθμό προϊόντος (αριθμός Ε) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

## Πινακίδα τύπου



Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου στο πλαισιο της ανοιχτής πόρτας της συσκευής και μέσα στο πεδίο της πινακίδας της συσκευής με το παχύ πλαίσιο, στο πίσω μέρος της συσκευής.

E-Nr. \_\_\_\_\_

FD \_\_\_\_\_

### Αριθμός προϊόντος

Σημειώστε εδώ τους αριθμούς της συσκευής σας. Παρακαλούμε βοηθήστε, δίνοντας σωστά τον αριθμό προϊόντος και τον αριθμό κατασκευής της συσκευής σας, να αποφεύγονται οι περιπτές επισκέψεις τεχνικών.

Έτσι εξοικονομείτε τα από αυτές πηγάζοντα επιπλέον έξοδα.

Περαιτέρω πληροφορίες καθώς και επιλογή των προϊόντων μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην διεύθυνση: <http://www.bosch-hausgeraete.de>

# Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά

## Υποδείξεις ασφαλείας

### ⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Το πλυντήριο είναι πολύ βαρύ.  
Προσοχή, όταν το ανασηκώνετε.

### Προσοχή

Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες είναι δυνατόν να σκάσουν/οπάσουν. Μην τοποθετήσετε το πλυντήριο σε περιοχή, όπου υφίσταται κίνδυνος παγετού/στο ύπαιθρο.

Το πλυντήριο μπορεί να πάθει ζημιά.  
Γι' αυτό μην το σηκώνετε από προεξέχοντα μέρη (π.χ. από την πόρτα).

Εκτός από τις εδώ αναφερόμενες υποδείξεις είναι δυνατόν να ισχύουν επιπλέον ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και της Δ.Ε.Η.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση κάποιον ειδικό.

## Συσκευασία και παλιά συσκευή

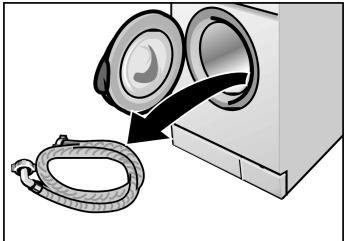
Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και αποσύρετε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Αυτή η συσκευή χαρακηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.



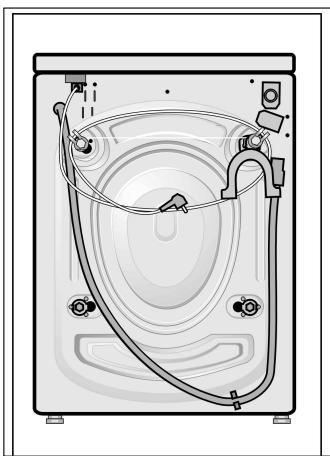
## Εξαρτήματα που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή



Μέσα στο τύμπανο:

- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού.

Η υγρασία μέσα στο τύμπανο οφείλεται στον τελικό έλεγχο, στον οποίο υποβάλλεται κάθε πλυντήριο, προτού φύγει από το εργοστάσιο.



Στην πίσω μεριά του πλυντηρίου:

- Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού.
- Γωνία για την τοποθέτηση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης π.χ. στον νιπτήρα,
- Τροφοδοτικό καλώδιο με φις.

Η υγρασία μέσα στο τύμπανο οφείλεται στον τελικό έλεγχο, στον οποίο υποβάλλεται κάθε πλυντήριο, προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο.

Ανάλογα με την κατάσταση σύνδεσης χρειάζεται επιπλέον:

- 1 κολιές εύκαμπτων σωλήνων Ø 24–40 mm (στα ειδικά καταστήματα), για τη σύνδεση σε σιφόνι.

Στη σακούλα:

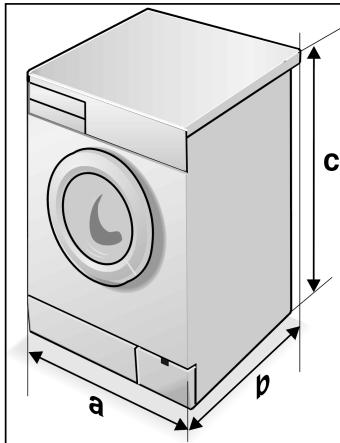
- Καλύμματα για τις οπές μετά την αφάίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.

Τα ακόλουθα εργαλεία θα σας βοηθήσουν:

- Κλειδί 13 ári για την απομάκρυνση της ασφάλειας μεταφοράς,
- Αλφάδι για την ευθυγράμμιση.

## Χρήσιμα εργαλεία

## Διαστάσεις



**a** = 600 mm

**b** = 590 mm

**c** = 852 mm

Βάρος 69–83 kg (ανάλογα με τη συσκευή)

## Τοποθέτηση της συσκευής σε κάτω ερμάριο ή εντοιχισμός της συσκευής

Η τοποθέτηση της συσκευής σε κάτω ερμάριο ή ο εντοιχισμός της συσκευής πρέπει να γίνει πριν τη σύνδεση της στην τροφοδοσία του ρεύματος.

Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί σε κάτω ερμάριο ή να εντοιχιστεί σε σετ κουζίνας. Για τον σκοπό αυτό απαιτείται μία κόγχη των 60 cm.

- ❑ Τοποθετήστε τη συσκευή μόνον κάτω από μονοκόμματο, με τα γειτονιάζοντα ερμάρια γερά συνδεμένο πάγκο εργασίας.

### Προσοχή

Σε περίπτωση τοποθέτησης σε κάτω ερμάριο πρέπει για λόγους ασφαλείας να τοποθετηθεί από τον ειδικό αντί για την πλάκα επικάλυψης της συσκευής ένα κάλυμμα από λαμαρίνα\*.

\* Το κάλυμμα από λαμαρίνα (σετ) μπορείτε να το προμηθευτείτε από το ειδικό κατάστημα ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, κωδικός παραγγελίας: WMZ 2420.

## Επιφάνεια τοποθέτησης

Για να εξασφαλισθεί η σταθερότητα του πλυντηρίου κατά το στύψιμο, είναι πολύ σημαντικό να στέκεται αυτό σταθερά (να μην "περπατάει").

Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη. Ακατάλληλες είναι οι μαλακές επιστρώσεις δαπέδου, π.χ. μοκέτες ή επιστρώσεις με πίσω μεριά από αφρολέξ,

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί πάνω σε ξύλινο πάτωμα:

- ❑ Η τοποθέτηση πρέπει να γίνει κατά το δυνατόν σε μια γωνία του δωματίου.
- ❑ Βιδώστε γερά πάνω στο πάτωμα μια ξύλινη πλάκα (πάχους τουλάχιστον 30 mm), η οποία είναι ανθεκτική στο νερό.
- ❑ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής με κατάλληλες υποδοχές συγκράτησης\*.

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί πάνω σε υπόβαθρο:

- ❑ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής με κατάλληλες υποδοχές συγκράτησης\*.
- \* Τις υποδοχές συγκράτησης (ως σετ) μπορείτε να τις προμηθευτείτε από το ειδικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, κωδικός παραγγελίας: WMZ 2200.

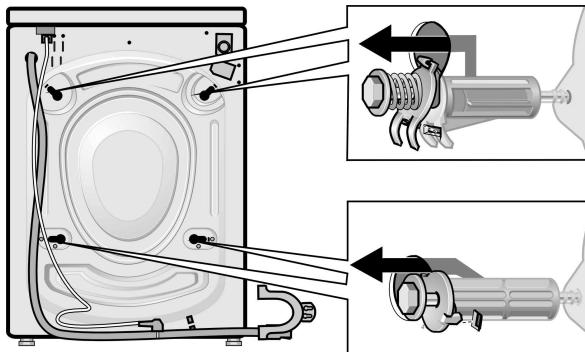
## Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

### Προσοχή

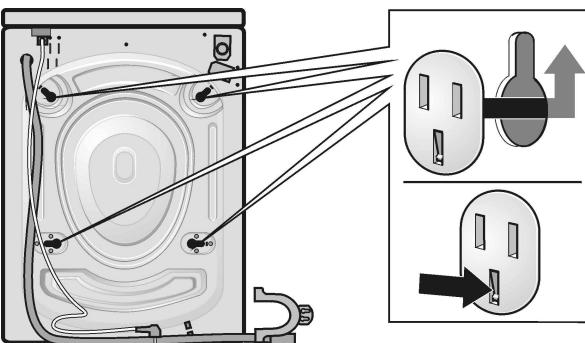
Πριν την πρώτη χρήση πρέπει ν' αφαιρέσετε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς και να τις φυλάξετε για την ενδεχόμενη μετέπειτα μεταφορά της συσκευής (π.χ. μετακόμιση).

Πριν την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς:

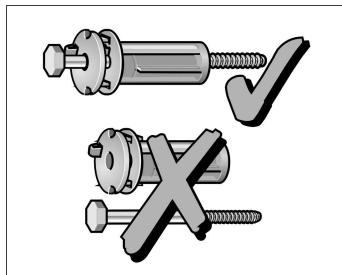
- ❑ Βγάλτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τις συγκρατήσεις.
- ❑ Ξεκρεμάστε τη γωνία.
- ❑ Λύστε όλες τις βίδες με κλειδί No 13, μέχρι να μπορούν όλες να κινούνται ελεύθερα.
- ❑ Αφαιρέστε τελείως τις ασφάλειες μεταφοράς, πιάνοντας με το ένα χέρι μέσα από την ανοιχτή πόρτα της συσκευής και τραβώντας το τύμπανο ελαφρά προς τα εμπρός.



- ❑ Τοποθετήστε τα καλύμματα.



## Φύλαξη των ασφαλειών μεταφοράς

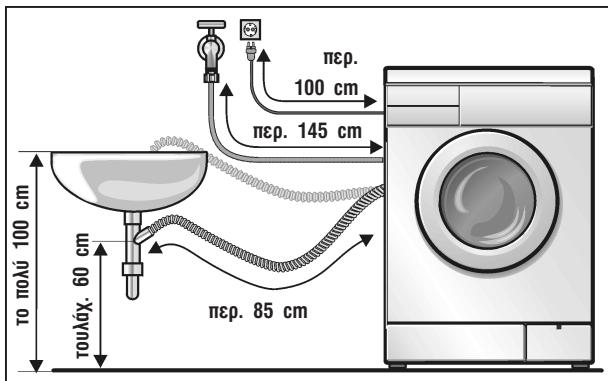


Φυλάξτε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς για τυχόν μετέπειτα μεταφορά (π.χ. μετακόμιση).

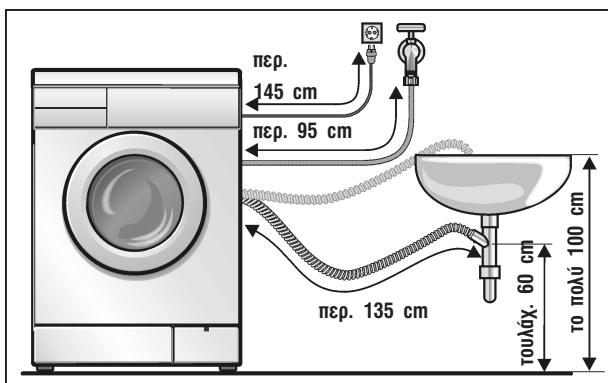
- Φυλάξτε τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως συναρμολογημένες με τη βίδα, τη ροδέλα και τον κάλυκα (και το έλασμα).

## Μήκη εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων

Σύνδεση από την αριστερή μεριά



Σύνδεση από τη δεξιά μεριά



## Άλλοι εύκαμπτοι σωλήνες

Στα ειδικά καταστήματα διατίθενται:

- Σετ σύνδεσης με πλαστικόν εύκαμπτό σωλήνα (περ. 2,50 m), κωδικός παραγγελίας: WMZ 2380.
- Μακρύτερος εύκαμπτος σωλήνας παροχής (περ. 2,20 m).

# Σύνδεση νερού

## Παροχή νερού

Προς αποφυγή διαρροής ή ζημιών νερού τηρείτε οπωσδήποτε τις υποδείξεις που δίνονται σ' αυτό το κεφάλαιο!

### Προσοχή

Λειτουργείτε το πλυντήριο μόνο με κρύο πόσιμο νερό. Μη συνδέσετε τη συσκευή στη μπαταρία θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση έναν ειδικό.

Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού

- δεν πρέπει να διπλωθεί ούτε να πιεστεί,
- δεν πρέπει να αλλαχτεί ούτε να κοπεί (δεν διασφαλίζεται πλέον η αντοχή του).

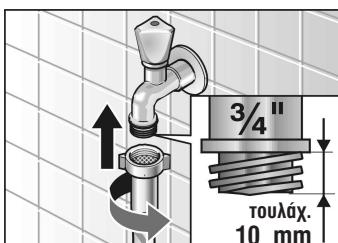
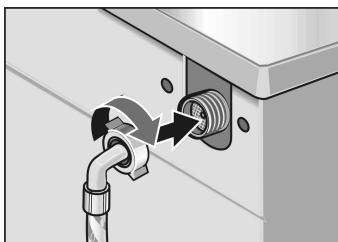
Σφίξτε τα πλαστικά παξιμάδια στα σημεία βιδώματος μόνο με το χέρι. Μην αφαιρέσετε τα φίλτρα από τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.

Προσέξτε την πίεση του νερού στο δίκτυο των αγωγών:

- Η πίεση του νερού πρέπει να κυμαίνεται στην περιοχή από 1 έως 10 bar (με ανοιχτή τη βρύση τρέχουν τουλάχιστον 8 λίτρα/λεπτό).
- Σε μεγαλύτερη πίεση νερού τοποθετείτε μειωτήρα πίεσης.

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού:

- στο πίσω τοίχωμα του πλυντηρίου και ...



- στη βρύση.

- Μετά τη σύνδεση:

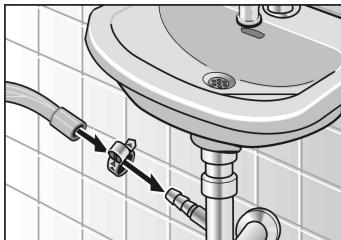
Ανοίξτε τελείως τη βρύση και ελέγχτε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης.

## Αποχέτευση νερού

### Προσοχή

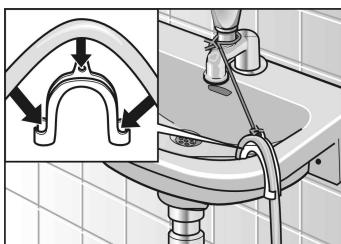
Μη διπλώνετε και μην τραβάτε κατά μήκος τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.

Διαφορά ύψους μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης και της αποχέτευσης: τουλάχιστον 60 cm, το πολύ 100 cm.



Αποχέτευση σε σιφόνι:

- ❑ Το σημείο σύνδεσης πρέπει να ασφαλιστεί με κολιέ εύκαμπτων σωλήνων, Ø 24–40 mm (ειδικά καταστήματα).



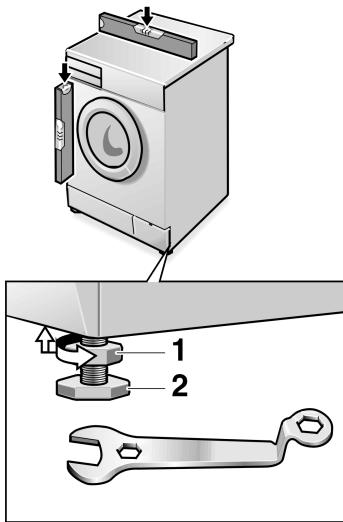
Αποχέτευση μέσω νιπτήρα:

### Προσοχή

Το πώμα του νιπτήρα δεν επιτρέπεται να εμποδίζει την αποχέτευση του νερού.

- ❑ Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, για να μη γλιστρήσει προς τα έξω.
- ❑ Κατά την άντληση εξετάστε, αν το νερό αποχετεύεται με επαρκή ταχύτητα.

## Ευθυγράμμιση



Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο με τη βοήθεια των τεσσάρων ρυθμιζόμενων ποδιών του και αλφαδιού:

- ❑ Λύστε το κόντρα παξιμάδι **1** με κλειδί, στρέφοντάς το στη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- ❑ Μεταβάλλετε το ύψος, στρέφοντας το πόδι **2** της συσκευής.
- ❑ Σφίξτε γερά το κόντρα παξιμάδι **1** αντίθετα προς το περίβλημα. Κρατάτε σταθερά το πόδι και μην μεταβάλλετε το ύψος.

Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στέκονται σταθερά στο πάτωμα. Το πλυντήριο δεν επιτρέπεται να ταλαντεύεται.

Οι κόντρα βίδες και των τεσσάρων ποδιών να είναι καλά βιδωμένες σε σχέση με το περίβλημα της συσκευής.

### Προσοχή

Ισχυροί θόρυβοι, κραδασμοί και "περπάτημα" της συσκευής μπορεί να είναι αποτέλεσμα λανθασμένης ευθυγράμμισης.

# Σύνδεση στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος

## Προσοχή

Η σύνδεση του πλυντηρίου επιτρέπεται να γίνει μόνον σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω πρίζας σουκό, εγκατεστημένης σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές.

Τα στοιχεία τάσης στο πλυντήριο (πινακίδα της συσκευής) πρέπει να βρίσκονται σε συμφωνία με την τάση του δικτύου του ρεύματος.

Η τιμή σύνδεσης καθώς και η απαιτούμενη ασφάλεια αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής.

Βεβαιωθείτε, ότι:

- το φις και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους,
- η διατομή του αγωγού επαρκεί,
- το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο συμφωνα με τις προδιαγραφές.

Αλλαγή του τροφοδοτικού αγωγού (αν χρειάζεται) επιτρέπεται να γίνει μόνον από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Εφεδρικό τροφοδοτικό αγωγό μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται πολύπριζα/πολλαπλές ζεύξεις και μπαλαντέζες.

Σε περίπτωση χρήσης προστατευτικού διακόπτη ρεύματος διαρροής επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνον ένας τύπος με το ακόλουθο σύμβολο:

Μόνον αυτό το σύμβολο εγγυάται, ότι ο διακόπτης πληροί τις τώρα ισχύουσες προδιαγραφές.

Μην βάζετε/τραβάτε το φις με βρεγμένα χέρια στην/από την πρίζα.

Βγάζετε το φις από την πρίζα, τραβώντας το μόνο από τη λαβή του και όχι από το καλώδιο.

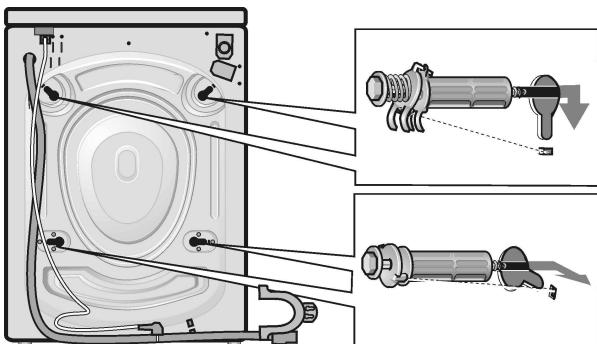
## Μεταφορά, π.χ.σε περίπτωση μετακόμισης

Προτού μεταφέρετε το πλυντήριο:

- κλείστε τη βρύση,
- μειώστε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής (βλ. σελ. 35),
- αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα (βλ. από τη σελ. 33),
- απομονώστε το πλυντήριο από το δίκτυο του ρεύματος,
- αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες,
- Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς.

Μετά τη μεταφορά και τη σωστή τοποθέτηση και σύνδεση αφήστε να δουλέψει πρώτα το πρόσθετο πρόγραμμα **Άντληση**, προτού ξεκινήσει το πρώτο πρόγραμμα πλυσίματος.

- Αφαιρέστε τα καλύμματα.
- Προετοιμασία της ασφάλειας μεταφοράς:  
Τραβήξτε τη βίδα από το κέλυφος, μέχρι να βρίσκεται το τέλος της βίδας πρόσωπο με πρόσωπο με το τέλος του κελύφους.
- Παρακαλέστε κάποιο άλλο πρόσωπο να πιάσει το τύμπανο από την ανοιχτή πόρτα, να το τραβήξει επάνω μπροστά και να το κρατήσει στη θέση αυτή.  
Τοποθετήστε τις ασφάλειες μεταφοράς και σφίξτε τις βίδες. Οι μύτες των ροδελών πρέπει να πιάσουν σε αύλακα του πίσω τοιχώματος της συσκευής.



WF02850GR

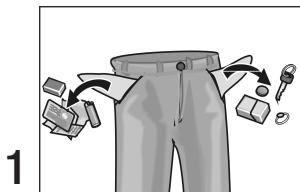
0605 el

9000 031 811

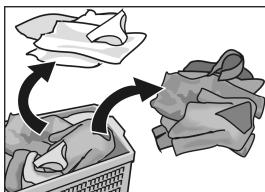
Πρόγραμμα 1)2) Είδος ρούχων	Ποσότητα ρούχων	Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα	απαιτούμενο πλήκτρο πρόσθετης λειτουργίας	
<b>Ανθεκτικά/Χρωματιστά</b>				
Ανθεκτικά και ευαίσθητα ρούχα, ανθεκτικά στον βρασμό π.χ. βαμβακερά ή λινά				
30, 40 3), 60 °C	6 kg	ελαφρά ως κανονικά	Εντατικό	
60 °C Λεκέδες 3)		κανονικά λερωμένα με λεκέδες	Εντατικό	
90 °C		κανονικά λερωμένα	Εντατικό	
30, 40, 60 °C	μέχρι 5 kg	ελαφρά λερωμένα	—	
30, 40, 60 °C		κανονικά έως πολύ λερωμένα	Εντατικό	
60 °C Λεκέδες		κανονικά έως πολύ λερωμένα με λεκέδες	Εντατικό	
<b>Ευαίσθητα</b>				
Ευαίσθητα ρούχα, π.χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή από σύμμεικτα υφάσματα (κατάλληλο επίσης ως <b>Σύντομο πρόγραμμα</b> )				
30, 40, 60 °C	μέχρι 3 kg	ελαφρά λερωμένα	—	
30, 40 3), 60 °C	(ή 8 πουκάμισα)	κανονικά έως πολύ λερωμένα	Εντατικό	
<b>Ανάμεικτα/Γρήγορο</b>				
Βαμβακερά και ευαίσθητα υφάσματα διάφορα είδη ρούχων μπορούν να πλυθουν μαζί				
30 °C	μέχρι 3 kg	ελαφρά λερωμένα	—	
30 °C		κανονικά έως πολύ λερωμένα	Εντατικό	
<b>Ευπαθή/Μεταξωτά</b>				
Ευαίσθητα, πλενόμενα ρούχα, π.χ. μεταξωτά, σατέν, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα χωρίς μαλλί (π.χ. κουρτίνες)				
30 °C	μέχρι 2 kg	ελαφρά λερωμένα	—	
30 °C		κανονικά έως πολύ λερωμένα	Εντατικό	
<b>Μάλλινα</b>				
Μάλλινα ή σύμμεικτα μάλλινα υφάσματα και ρούχα, πλενόμενα στο χέρι ή στο πλυντήριο, π.χ. κασμίρι, μοχαΐρ, ανγκορά, επίσης κατάλληλο για μεταξωτά πλενόμενα στο χέρι				
Κρύο, 30 °C	μέχρι 2 kg	ελαφρά λερωμένα	—	
Κρύο, 30 °C 3)		κανονικά έως πολύ λερωμένα	Εντατικό	
<b>Πρόσθετα προγράμματα</b>				
Ξέβγαλμα, Στύψιμο, Άντληση				

- 1) Με τις ακόλουθες **πρόσθετες λειτουργίες** μπορείτε να μεταβάλετε το πρόγραμμα:  
Διακόπτης επιλογής αριθμού στροφών στυψίματος: **Αριθμοί στροφών στυψίματος ή Διακοπή Πλήκτρα: Πρόπλυση, Λιγότερο σιδέρωμα, Έξτρα Ξέβγαλμα, Εντατικό, Start in.**
- 2) Σε προγράμματα χωρίς πρόπλυση βάζετε το απορρυπαντικό στη θήκη II (αριστερά), σε προγράμματα με πρόπλυση μοιράστε το απορρυπαντικό στη θήκη I και II.
- 3) Ρύθμιση προγράμματος για έλεγχο ή αντίστοιχα με βάση τα πρότυπα EN 60456 και IEC 60456.

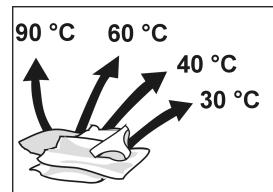
# Σύντομες οδηγίες χρήσης



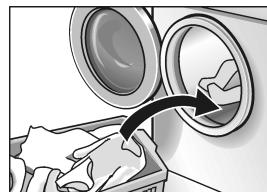
1



2



3



4



5

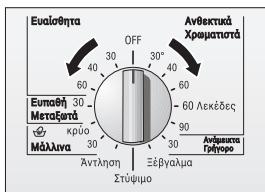


6

Αν χρειάζεται:



7

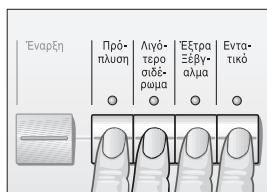


8



9

Αν χρειάζεται:

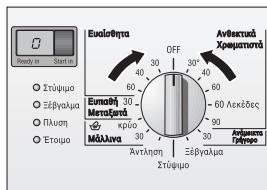


10



11

Μετά τη λήξη του προγράμματος:



1



2



3

